

# DISCOGRAPHIE

# Les Gursks

*Poème Symphonique*

Brass Band

Jean Balissat

EMR 1097

1 Full Score	2 1 <sup>st</sup> B♭ Trombone ♫
1 E♭ Cornet	2 2 <sup>nd</sup> B♭ Trombone ♫
5 Solo B♭ Cornet	1 B♭ Bass Trombone ♫
1 Repiano Cornet	1 1 <sup>st</sup> Trombone ♭:
3 2 <sup>nd</sup> B♭ Cornet	1 2 <sup>nd</sup> Trombone ♭:
3 3 <sup>rd</sup> B♭ Cornet	1 Bass Trombone ♭:
1 B♭ Flugelhorn	2 Euphonium
2 Solo E♭ Horn	2 E♭ Bass
2 1 <sup>st</sup> E♭ Horn	2 B♭ Bass
2 2 <sup>nd</sup> E♭ Horn	1 Timpani
2 1 <sup>st</sup> B♭ Baritone	2 Percussion
2 2 <sup>nd</sup> B♭ Baritone	

Print & Listen  
Drucken & Anhören  
Imprimer & Ecouter



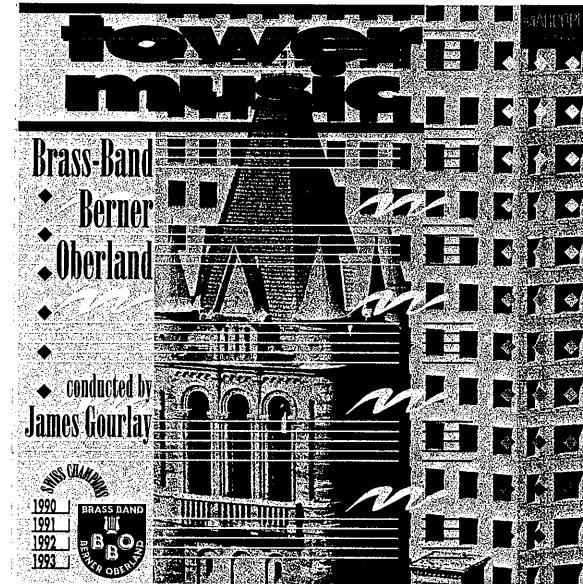
[www.reift.ch](http://www.reift.ch)



**EDITIONS MARC REIFT**

Case Postale 308 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)



## Tower Music

Brass Band Berner Oberland  
Conducted by James Gourlay

[1] The Great Gate of Kiev	5'18	[8] Cousins, Duet for Cornet & Trombone	3'24
Modeste Moussorgsky (1839 - 1881) Arr.: John Glenesk Mortimer		Herbert L. Clarke (1857-1945) Arr.: John Glenesk Mortimer Soloists: Veronique Gyger-Pitteloud: Cornet Marc Reift: Trombone	
[2] Nessun Dorma	3'12	[9] I Know Him So Well & Anthem	7'11
Giacomo Puccini (1858 - 1924) Arr.: John Glenesk Mortimer		from Musical «Chess» Benny Andersson, Björn Ulvaeus, Tim Rice Arr.: John Glenesk Mortimer	
[3] Les Gursks, Poème symphonique	8'56	[10] Rollipops	4'15
Jean Balissat (*1936)		Duet for 2 Cornets & Brass Band Jean-François Michel (*1957) Soloists: Veronique & Kurt Gyger-Pitteloud	
[4] Siegfrieds Trauermarsch	7'11	[11] Towermusic	3'08
aus «Götterdämmerung» Richard Wagner (1813 - 1883) Arr.: James Gourlay		Jean-François Michel (*1957)	
[5] Marche de Pâques	3'53	[12] Alphorn Ballad	3'44
Fête des Vignerons 1977 Jean Balissat (*1936)		Dennis Armitage (*1924) Soloist: Marc Reift	
[6] Song for Leo	5'49	[13] Oh No !	5'26
James Gourlay (*1956)		Jeffrey Agrell (*1948)	
[7] Candido, March	2'55		
Leon Vargas (*1943)			

All compositions published by Editions Marc Reift  
Route du Golf 4 3963 Crans-Montana (Switzerland)  
Tel.: 027/483 12 00 • Fax: 027/483 42 43 • E-Mail : [itc-reift@bluewin.ch](mailto:itc-reift@bluewin.ch)  
Warning : all rights reserved.  
Unauthorized duplication is a violation of applicable laws.  
© & © by Marcophon / Editions Marc Reift

MARCOPHON  
CD 948-2

LC 1374

Zu bestellen bei • A commander chez • To be ordered from:

Editions Marc Reift • Case Postale 308 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland) • Tel. 027 / 483 12 00 • Fax 027 / 483 42 43 • E-Mail: [itc-reift@bluewin.ch](mailto:itc-reift@bluewin.ch)

# Jean Balissat

Wurde 1936 in Lausanne geboren, studierte dort Harmonie und Kontrapunkt bei Hans Haug, 1954 am Genfer Konservatorium Orchestrierung und Komposition bei André-François Marescot und Direktion bei Samuel Baud-Bovy. Lernte und praktizierte ebenfalls Schlagwerk und Horn. Als Orchester- oder Blasmusikdirigent hat er zahlreiche Schweizer Ensembles geleitet. Jean Balissat war von 1986–1990 Vorsteher des Schweizerischen Tonkünstlervereins (STV). Ist seit 1991 Präsident der SUISASTiftung für Musik. Er unterrichtet Komposition und Orchestration an den Konservatorien von Genf und Lausanne.

Né à Lausanne en 1936, il y étudia l'harmonie et le contrepoint avec Hans Haug, puis suivit dès 1954 au Conservatoire de Genève le cours d'orchestration et de composition d'André-François Marescotti et celui de direction de Samuel Baud-Bovy. Il étudia et pratiqua également la percussion et le cor. Chef d'orchestre, chef de musique, il a dirigé de nombreux ensembles de Suisse. Jean Balassat a présidé l'Association des Musiciens Suisses de 1986 à 1990. Depuis 1991 il préside la Fondation SUISA pour la musique. Il enseigne la composition et l'orchestration aux conservatoires de Genève et de Lausanne.

Les Gursks

"poème symphonique" (1973)

Die verschiedenen Abschnitte dieses "Epos eines chimerischen Volks", welchem man den Zeitpunkt des 15. Jahrhunderts zuschreiben kann, sind wie folgt:

Eine Invasion droht, das gurskische Volk ist beunruhigt. Sie suchen innere Ruhe um sich für den Kampf zu stärken. Allmählich finden sie den Weg zu Selbstvertrauen und Standhaftigkeit.

Ein mässiger Marsch, der bei den Bässen allein beginnt, lässt an verschiedene Truppenbewegungen denken, zuerst sprudelnd im Morgennebel, dann immer dichter. Nach einer kurzen Stille, wo nur noch einige einzelne Gruppen sich bewegen, beschleunigt sich plötzlich der Marsch und das ganze gurkische Heer stürzt sich auf den Feind. Der Nahkampf ist kurz aber heftig. Trotz der Vorstosse des Feindes ist der Sieg der Gurke in Sicht.

Ein langsames Klagelied beschreibt die melancholische Betrachtung des Kampffeldes. Es führt zu einem dreiteiligen Finale, wo die Hauptthemen wieder in einer etwas zweideutiger Stimmung erscheinen. Das schnelle Tempobewirkt eine gewisse Heiterkeit, während die Harmonie noch recht gespannt bleibt.

Les phases successives de cette "épopée d'un peuple chimérique", qu'on peut situer au XV<sup>e</sup> siècle, sont les suivantes:

La menace d'un envahisseur plane; le peuple des Gursks est dans l'angoisse. Il cherche alors dans la sérénité la force de lutter; s'affirme peu à peu un sentiment de confiance et de fermeté

Une marche mû par la dérèglement, amorcée par les basses seules, suggère divers mouvements de troupes : d'abord épars dans les brumes matinales, puis de plus en plus concentrés et massifs. Après une brève accalmie où l'on assiste encore aux mouvements d'unités isolées, par une brusque accélération de la marche, l'armée entière des Gursks se jette sur l'adversaire. Le combat au corps à corps est relativement court, mais violent ; malgré les coups de boutoir de l'ennemi, la victoire se dessine en faveur des Gursks.

Une lente déploration évoque la contemplation mélancolique du champ de bataille, pour déboucher sur un finale ternaire où réapparaissent les thèmes principaux du morceau dans un mélange de liesse (par le mouvement) et de tension (par l'harmonie).

**Editions Marc Reift**

Case Postale 308 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

## "Les Gursks"

Poème symphonique

Jean Balissat  
( \* 1936 )

Score for a musical composition, page 10, showing parts for various instruments and percussion.

**Instrumentation:**

- Top section (Measures 1-4): Solo Cornet, Alto Cornets, Bass Piano, Bass Cornets, Tenor Cornets, Bass Tuba
- Middle section (Measures 5-8): Bassoon, Bass Eb Horn, Bass D Eb Horn, Bass Bb Baritone, Bass D Baritone, Bass Bb Trombone, Bass D Trombone, Bass Trombone, Bass Euphonium, Bass B Bass, Bass D Bass, Timpani
- Percussion section (Measures 9-12): Triangle, Cymbals, Percussion 1, Percussion 2

**Performance Instructions:**

- Measure 1: Solo Cornet (ff), Alto Cornets (ff), Bass Piano (ff), Bass Cornets (ff), Tenor Cornets (ff), Bass Tuba (ff)
- Measure 2: Bassoon (ff), Bass Eb Horn (ff), Bass D Eb Horn (ff), Bass Bb Baritone (ff), Bass D Baritone (ff), Bass Bb Trombone (ff), Bass D Trombone (ff), Bass Trombone (ff), Bass Euphonium (ff), Bass B Bass (ff), Bass D Bass (ff)
- Measure 3: Triangle (ff), Cymbals (ff), Percussion 1 (ff), Percussion 2 (ff)
- Measure 4: Triangle (ff), Cymbals (ff), Percussion 1 (ff), Percussion 2 (ff)

© COPYRIGHT 1993 BY EDITIONS MARC REIFT - 3963 CRANS-MONTANA  
ALL RIGHTS RESERVED - PHOTOCOPIE INTERDITE - FOTOKOP'